



Seduta del

22.4.2026

Sitzung vom

DELIBERAZIONE N.

75

BESCHLUSS Nr.

Oggetto:

Nomina del Collegio dei revisori dei conti della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per il triennio 2026-2028.

(Euro 52.819,14 - cap. U01011.0180 - 2026)
(Euro 105.638,25 - cap. U01011.0180 - 2027)
(Euro 105.638,25 - cap. U01011.0180 - 2028)
(Euro 52.819,14 - cap. U01011.0180 - 2029)

Betreff:

Ernennung des Rechnungsprüferkollegiums der Autonomen Region Trentino-Südtirol für den Dreijahreszeitraum 2026-2028

(Euro 52.819,14 - Kap. U01011.0180 - 2026)
(Euro 105.638,25 - Kap. U01011.0180 - 2027)
(Euro 105.638,25 - Kap. U01011.0180 - 2028)
(Euro 52.819,14 - Kap. U01011.0180 - 2029)

Arno Kompatscher	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	assente/abwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Arno Kompatscher

Segreteria generale

Ufficio affari generali

Auf Vorschlag des Präsidenten Arno Kompatscher

Generalsekretariat

Amt für Allgemeine Angelegenheiten

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue.

Premesso che:

con deliberazione n. 6 del 21 gennaio 2026 ha preso avvio il procedimento per il rinnovo del Collegio dei revisori dei conti della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, ai sensi della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3, e con la quale sono stati approvati, tra l'altro:

- l'avviso pubblico per la formazione dell'elenco delle candidate e dei candidati alla nomina a revisore dei conti della Regione;
- lo schema di domanda di iscrizione all'elenco;
- i criteri di estrazione dall'elenco;
- le modalità di svolgimento dei lavori del Collegio, ai sensi dell'articolo 34-*quater* della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3;

ai sensi dell'art. 34-*bis*, comma 2, della legge regionale 3/2009, il Collegio è composto da tre membri effettivi e da due membri supplenti nominati dalla Giunta regionale a seguito di sorteggio, con le modalità previste dall'art. 34-*quater* della medesima legge, da un elenco istituito presso la Segreteria generale della Regione;

le funzioni di Presidente sono svolte dal componente eletto dal Collegio a maggioranza assoluta e con votazione palese nella prima riunione; qualora nessuno dei componenti risultasse eletto alla prima votazione, l'incarico si intende conferito al componente con maggior anzianità d'iscrizione nel registro dei revisori legali di cui al decreto legislativo 27 gennaio 2010, n.

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Mit Beschluss der Regionalregierung vom 21. Jänner 2026, Nr. 6 wurde das Verfahren zur Erneuerung des Rechnungsprüferkollegiums der Autonomen Region Trentino-Südtirol gemäß Regionalgesetz vom 15. Juli 2009, Nr. 3 eingeleitet und u. a. Nachstehendes genehmigt:

- die öffentliche Bekanntmachung betreffend die Aufstellung des Verzeichnisses der Bewerberinnen und Bewerber für die Ernennung zum Rechnungsprüfer der Region;
- das Formular für den Antrag auf Eintragung in das Verzeichnis;
- die Kriterien für die Auslosung aus dem Verzeichnis;
- die Modalitäten für die Ausübung der Tätigkeit des Kollegiums gemäß Art. 34-*quater* des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3;

Laut Art. 34-*bis* Abs. 2 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 setzt sich das Rechnungsprüferkollegium aus drei ordentlichen Mitgliedern und zwei Ersatzmitgliedern zusammen, die von der Regionalregierung gemäß den im Art. 34-*quater* des besagten Regionalgesetzes vorgesehenen Modalitäten durch Auslosung aus einem beim Generalsekretariat der Region eingerichteten Verzeichnis ernannt werden;

Die Aufgaben des Präsidenten werden von dem vom Kollegium in seiner ersten Sitzung mit absoluter Mehrheit und in offener Abstimmung gewählten Mitglied ausgeübt; wird keines der Mitglieder im ersten Wahlgang gewählt, so werden die Aufgaben vom Mitglied übernommen, das am längsten im Verzeichnis der Abschlussprüfer laut gesetzesvertretendem Dekret vom 27. Jänner

39;

ai sensi dell' art. 34-*bis*, comma 2, della legge regionale 3/2009, i membri supplenti subentrano ai membri effettivi in caso di cessazione anticipata dall'incarico.

Considerato che:

con decreto della Dirigente n. 153 del 3 marzo 2026, è stato approvato l'elenco delle candidate e dei candidati alla nomina a revisori dei conti della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, composto da 93 nominativi. Contestualmente, con medesimo decreto è stata nominata la Commissione tecnica per l'individuazione dei componenti effettivi e supplenti del nuovo Collegio dei revisori dall'elenco risultante tramite sorteggio;

con decreto della Dirigente n. 222 del 25 marzo 2026 è stato pubblicato l'elenco risultante dal sorteggio avvenuto in seduta pubblica nella medesima data (verbale prot. 8939/2026);

in seguito alla formazione dell'elenco avvenuto tramite sorteggio, la Commissione tecnica ha individuato i componenti effettivi e supplenti del Collegio dei revisori (verbale prot. 8944/2026), in applicazione dei criteri definiti dalla legge regionale 3/2009 e dall'avviso pubblico approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 6 del 21 gennaio 2026;

in data 2 aprile 2026 (prot. 9725/2026) un candidato individuato quale componente supplente del Collegio dei revisori dei conti della Regione ha comunicato la propria rinuncia all'incarico, rendendo pertanto necessario, procedere alla nuova individuazione di uno dei due componenti supplenti;

in esito alla suddetta procedura risultano individuati quali componenti effettivi del Collegio dei revisori dei conti della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol i seguenti nominativi:

2010, Nr. 39 eingetragen ist;

Laut Art. 34-*bis* Abs. 2 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 rücken die Ersatzmitglieder im Falle des vorzeitigen Ausscheidens der ordentlichen Mitglieder nach;

In Anbetracht folgender Tatsachen:

Mit Dekret der Leiterin vom 3. März 2026, Nr. 153 wurde das Verzeichnis der Bewerberinnen und Bewerber für die Ernennung zum Rechnungsprüfer der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt, das 93 Personen erfasst; mit demselben Dekret wurde die Fachkommission ernannt, die die ordentlichen Mitglieder und die Ersatzmitglieder des neuen Rechnungsprüferkollegiums aus dem durch Auslosung aufgestellten Verzeichnis auswählen soll;

Mit Dekret der Leiterin vom 25. März 2026, Nr. 222 wurde das Verzeichnis veröffentlicht, das aus der am selben Tag in öffentlicher Sitzung durchgeführten Auslosung (Niederschrift Nr. 8939/2026) hervorgegangen ist;

Nach Aufstellung des Verzeichnisses durch Auslosung hat die Fachkommission die ordentlichen Mitglieder und die Ersatzmitglieder des Rechnungsprüferkollegiums aufgrund der Kriterien laut Regionalgesetz Nr. 3/2009 und laut der mit Beschluss der Regionalregierung vom 21. Jänner 2026, Nr. 6 genehmigten öffentlichen Bekanntmachung ausgewählt (Niederschrift Nr. 8944/2026);

Am 2. April 2026 hat ein als Ersatzmitglied des Rechnungsprüferkollegiums der Region bestimmter Bewerber seinen Verzicht auf den Auftrag mitgeteilt (Prot.-Nr. 9725/2026), weshalb ein neues Ersatzmitglied ausgewählt werden musste;

Aus dem oben genannten Verfahren sind nachstehende Personen als ordentliche Mitglieder des Rechnungsprüferkollegiums der Autonomen Region Trentino-Südtirol hervorgegangen:

- Francesco Salvetta, “*omissis*”;
- Karin Runggaldier, “*omissis*”;
- Rocco Giusta, “*omissis*”

A seguito delle medesime procedure, nonché in ragione della sostituzione resasi necessaria per la rinuncia all'incarico da parte di uno dei componenti supplenti inizialmente individuati, i componenti supplenti risultano essere i seguenti:

- Tania Toller, “*omissis*”;
- Massimo Da Re, “*omissis*”

è stato, inoltre, accertato che i componenti effettivi e supplenti sono in possesso dei requisiti richiesti dalla legge per lo svolgimento dell'incarico e hanno provveduto alla relativa accettazione;

ai sensi dell'art. 34-*quater* della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3, il compenso ai componenti del Collegio è corrisposto nella misura del 20 per cento dell'indennità di carica dei Consiglieri regionali, maggiorata del 20 per cento al Presidente, al netto di IVA e oneri;

a tal riguardo, l'indennità consiliare mensile lorda, corrisposta in dodici mensilità, ai sensi dell'art. 2, comma 1-*ter*, della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6, ammonta a euro 11.563,64, così come comunicato dal Consiglio regionale con nota prot. 1988 del 21 gennaio 2025;

conseguentemente, il compenso spettante ai componenti effettivi per il triennio 1. luglio 2026 - 30 giugno 2029, ai sensi dell'art. 34-*quater*, comma 2, è determinato come segue:

Presidente:

- periodo 1 luglio - 31 dicembre 2026 e 1. gennaio 2029 - 30 giugno 2029, euro 21.127,76;

- Francesco Salvetta, (...);
- Karin Runggaldier, (...);
- Rocco Giusta, (...);

Aus demselben Verfahren und nach Ersetzung des ursprünglich bestimmten Ersatzmitglieds, das auf seinen Auftrag verzichtet hatte, sind nachstehende Personen als Ersatzmitglieder hervorgegangen:

- Tania Toller, (...)
- Massimo Da Re, (...)

Es wurde außerdem festgestellt, dass die ordentlichen Mitglieder und die Ersatzmitglieder die für die Durchführung des Auftrags gesetzlich vorgeschriebenen Voraussetzungen erfüllen und den Auftrag angenommen haben;

Laut Art. 34-*quater* Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 steht den Mitgliedern des Kollegiums ein Entgelt in Höhe von 20 Prozent der Amtsentschädigung eines Regionalratsabgeordneten abzüglich Mehrwertsteuer und Aufwendungen zu; das Entgelt wird für den Präsidenten um 20 Prozent erhöht;

Die in zwölf Monatsraten entrichtete Bruttoaufwandsentschädigung der Regionalratsabgeordneten laut Art. 2 Abs. 1-*ter* des Regionalgesetzes vom 21. September 2012, Nr. 6 beträgt – wie vom Regionalrat mit Schreiben Prot.-Nr. 1988 vom 21. Jänner 2025 mitgeteilt – 11.563,64 Euro monatlich;

Folglich stehen den ordentlichen Mitgliedern vom 1. Juli bis 31. Dezember 2026 und vom 1. Jänner 2029 bis 30. Juni 2029 gemäß Art. 34-*quater* Abs. 2 nachstehende Beträge zu:

Präsident:

- vom 1. Juli bis 31. Dezember 2026 und vom 1. Jänner 2029 bis 30. Juni 2029: 21.127,76 Euro

- anno 2027 e 2028, rispettivamente euro 42.255,50;

Componente:

- periodo 1 luglio - 31 dicembre 2026 e 1. gennaio 2029 - 30 giugno 2029, euro 17.606,38

- anno 2027 e 2028, rispettivamente euro 35.212,75.

Visto:

il comma 7, dell'art. 34-*bis* della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3, per il quale l'incarico del Collegio ha durata triennale;

il comma 2, dell'art. 34-*quater* della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3, che prevede il compenso ai componenti del Collegio nella misura del 20 per cento dell'indennità di carica dei Consiglieri regionali, maggiorata del 20 per cento al Presidente al netto di IVA e oneri;

la legge regionale 17 dicembre 2025, n. 11 con la quale è stato approvato il bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026-2028;

la deliberazione della Giunta regionale n. 250 del 17 dicembre 2025 con la quale viene approvato il documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026-2028;

la deliberazione della Giunta regionale n. 251 del 17 dicembre 2025 con la quale viene approvato il bilancio finanziario gestionale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2026-2028;

la deliberazione n. 179 del 1° ottobre 2025 rimane riservato alla Giunta regionale la

- für das Jahr 2027 und für das Jahr 2028: jeweils 42.255,50 Euro

Mitglieder:

- vom 1. Juli bis 31. Dezember 2026 und vom 1. Jänner 2029 bis 30. Juni 2029: 17.606,38 Euro

- für das Jahr 2027 und für das Jahr 2028: jeweils 35.212,75 Euro;

Aufgrund des Art. 34-*bis* Abs. 7 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3, laut dem das Kollegium drei Jahre im Amt bleibt;

Aufgrund des Art. 34-*quater* Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3, in dem den Mitgliedern des Kollegiums ein Entgelt in Höhe von 20 Prozent der Amtsentschädigung eines Regionalrats-abgeordneten abzüglich Mehrwertsteuer und Aufwendungen zusteht, das für den Präsidenten um 20 Prozent erhöht wird;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 17. Dezember 2025, Nr. 11, mit dem der Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028 genehmigt wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Dezember 2025, Nr. 250, mit dem der technische Begleitbericht zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028 genehmigt wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Dezember 2025, Nr. 251, mit dem der Verwaltungshaushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2026-2028 genehmigt wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 1. Oktober 2025, Nr. 179, laut

nomina di organismi regionali e il relativo impegno di spesa;

la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 “Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione”, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U01011.0180 dello stato di previsione della spesa per il triennio 1. luglio 2026 - 30 giugno 2029 ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell’art. 28 della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3;

ritenuto di rinviare ad un successivo provvedimento dirigenziale, l’impegno del compenso aggiuntivo connesso alla funzione di Presidente del Collegio dei revisori in quanto, il componente a cui sarà attribuita tale funzione, verrà nominato dal Collegio stesso.

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1) di nominare i componenti effettivi del Collegio dei revisori dei conti della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, a decorrere dall’1° luglio 2026 e fino al 30 giugno 2029, nelle persone di:

- Francesco Salvetta, “*omissis*”;
- Karin Runggaldier, “*omissis*”;
- Rocco Giusta, “*omissis*”;

2) di individuare i componenti supplenti del Collegio dei revisori dei conti della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, a decorrere dall’1 luglio 2026 e fino al 30 giugno 2029, nelle

dem die Ernennung regionaler Einrichtungen und die entsprechende Zweckbindung von Mitteln weiterhin der Regionalregierung vorbehalten sind;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U01011.0180 des Ausgabenvoranschlags vom 1. Juli bis 31. Dezember 2026 und vom 1. Jänner 2029 bis 30. Juni 2029, Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 vereinbar ist;

Nach Dafürhalten, den Betrag des mit den Aufgaben als Präsident des Rechnungsprüferkollegiums verbundenen zusätzlichen Entgelts mit einer späteren Maßnahme der zuständigen Führungskraft zweckzubinden, da das mit diesen Aufgaben zu betrauende Mitglied erst vom Rechnungsprüferkollegium ernannt wird;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. nachstehende Personen als ordentliche Mitglieder des Rechnungsprüferkollegiums der Autonomen Region Trentino-Südtirol ab 1. Juni 2026 bis 30. Juni 2029 zu ernennen:

- Francesco Salvetta, (...);
- Karin Runggaldier, (...);
- Rocco Giusta, (...);

2. nachstehende Personen als Ersatzmitglieder des Rechnungsprüferkollegiums der Autonomen Region Trentino-Südtirol ab 1. Juni 2026 bis 30. Juni 2029 zu bestellen:

persone di:

- Tania Toller, "omissis";
- Massimo Da Re, "omissis"

- Tania Toller, (...);
- Massimo Da Re, (...)

3) di stabilire che, ai sensi dell'art. 34-*bis*, comma 2, della legge regionale 3/2009, il Presidente del Collegio sia eletto in occasione della prima riunione a maggioranza assoluta e in forma palese e che, qualora nessuno dei componenti risultasse eletto alla prima votazione, l'incarico si intende conferito al componente con maggiore anzianità di iscrizione nell'elenco di cui alla lett. a) del comma 4 del medesimo articolo;

3. zu bestimmen, dass gemäß Art. 34-*bis* Abs. 2 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 der Präsident des Kollegiums in der ersten Sitzung mit absoluter Mehrheit und in offener Abstimmung gewählt wird und dass, falls keines der Mitglieder im ersten Wahlgang gewählt wird, die Aufgaben vom Mitglied übernommen werden, das am längsten im Verzeichnis laut Art. 34-*bis* Abs. 4 Buchst. a) eingetragen ist;

4) di precisare che, l'eventuale subentro dei membri supplenti, verrà disposto con provvedimento della Giunta regionale, previo accertamento delle cause di cessazione anticipata dall'incarico del membro effettivo del Collegio e previa verifica del possesso di tutti i requisiti previsti per l'espletamento di tale incarico. La nomina a componente effettivo del componente supplente decorre dalla data di adozione del provvedimento e l'indennità è proporzionalmente ridotta;

4. festzulegen, dass das eventuelle Nachrücken der Ersatzmitglieder mit Beschluss der Regionalregierung verfügt wird, nachdem die Gründe für das vorzeitige Ausscheiden des ordentlichen Mitglieds festgestellt und die Erfüllung sämtlicher für die Durchführung dieses Auftrags vorgesehenen Voraussetzungen überprüft wurden; die Ernennung des Ersatzmitglieds zum ordentlichen Mitglied läuft ab dem Datum der Ernennungsmaßnahme und das Entgelt wird proportional reduziert;

5) di stabilire nel modo seguente, ai sensi dell'art. 34-*quater* comma 2, primo periodo, l'importo del compenso annuale spettante al Presidente e a ciascuno dei componenti dell'organo di revisione contabile, al netto di oneri ed eventuale IVA:

5. gemäß Art. 34-*quater* Abs. 2 erster Satz den Betrag des dem Präsidenten und den Mitgliedern des Rechnungsprüfungsorgans zustehenden jährlichen Entgelts abzüglich Aufwendungen und eventueller Mehrwertsteuer folgendermaßen festzusetzen:

Presidente:

- periodo 1 luglio - 31 dicembre 2026 e 1. gennaio 2029 - 30 giugno 2029, euro 21.127,76;
- anno 2027 e 2028, rispettivamente euro 42.255,50;

Präsident:

- vom 1. Juli bis 31. Dezember 2026 und vom 1. Jänner 2029 bis 30. Juni 2029: 21.127,76 Euro
- für das Jahr 2027 und für das Jahr 2028: jeweils 42.255,50 Euro

Componente:

- periodo 1 luglio - 31 dicembre 2026 e 1. gennaio 2029 - 30 giugno 2029, euro 17.606,38
- anno 2027 e 2028, rispettivamente euro 35.212,75;

Mitglieder:

- vom 1. Juli bis 31. Dezember 2026 und vom 1. Jänner 2029 bis 30. Juni 2029: 17.606,38 Euro
- für das Jahr 2027 und für das Jahr 2028: jeweils 35.212,75 Euro;

6) di impegnare unicamente le somme corrispondenti alla qualifica di componente effettivo come segue:

6. ausschließlich die dem Auftrag als ordentliches Mitglied entsprechenden Beträge wie folgt zweckzubinden:

Capitolo Kapitel	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identificativo conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Konto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio di esigibilità Fälligkeit Haushalt	Importo prenotato in euro Vorgemerkter Betrag in Euro
U01011.0180	01	01	1	03	U.1.03.02.01.008	2026 2027 2028 2029	52.819,14 105.638,25 105.638,25 52.819,14

7) di rinviare ad un successivo provvedimento dirigenziale, l'impegno del compenso aggiuntivo connesso alla funzione di Presidente del Collegio dei revisori in quanto, il componente a cui sarà attribuita tale funzione, verrà nominato dal Collegio stesso.

7. den Betrag des mit den Aufgaben als Präsident des Rechnungsprüferkollegiums verbundenen zusätzlichen Entgelts mit einer späteren Maßnahme der zuständigen Führungskraft zweckzubinden, da das mit diesen Aufgaben zu betrauende Mitglied erst vom Rechnungsprüferkollegium ernannt wird;

Alla liquidazione si provvederà con successivi atti, ai sensi dell'art. 29 della L.R. 3/2009, previo accertamento della regolarità della prestazione;

Die Auszahlung wird im Sinne des Art. 29 des RG Nr. 3/200 nach Feststellung der ordnungsgemäßen Erbringung der Dienstleistung mit späteren Maßnahmen vorgenommen.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi del D.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;
- ricorso straordinario da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 60 Tagen im Sinne des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- außerordentlicher Rekurs, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

DIE GENERALSEKRETÄRIN DER REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).